

凉菜



拍黄瓜 NO.001 380руб

150g

Салат из битых огурцов
(огурцы свежие, чеснок, соевый уксус, кунжутное масло, соевый соус, соль, сахар)
清脆爽口, 清热去火, 味道鲜美, 热量低, 具有排毒助消化的效果。



木耳清脆的口感
定会让你食之有味。



美极木耳 NO.002

Салат из древесных грибов
(древесные грибы, чеснок, соль, соевый уксус,
масло кунжутное, соль, соевый соус, кунжут)

380руб

150g



拌海带丝 NO.003

Салат из морской капусты
(морская капуста, масло кунжутное, чеснок,
соевый уксус, соль)

360руб

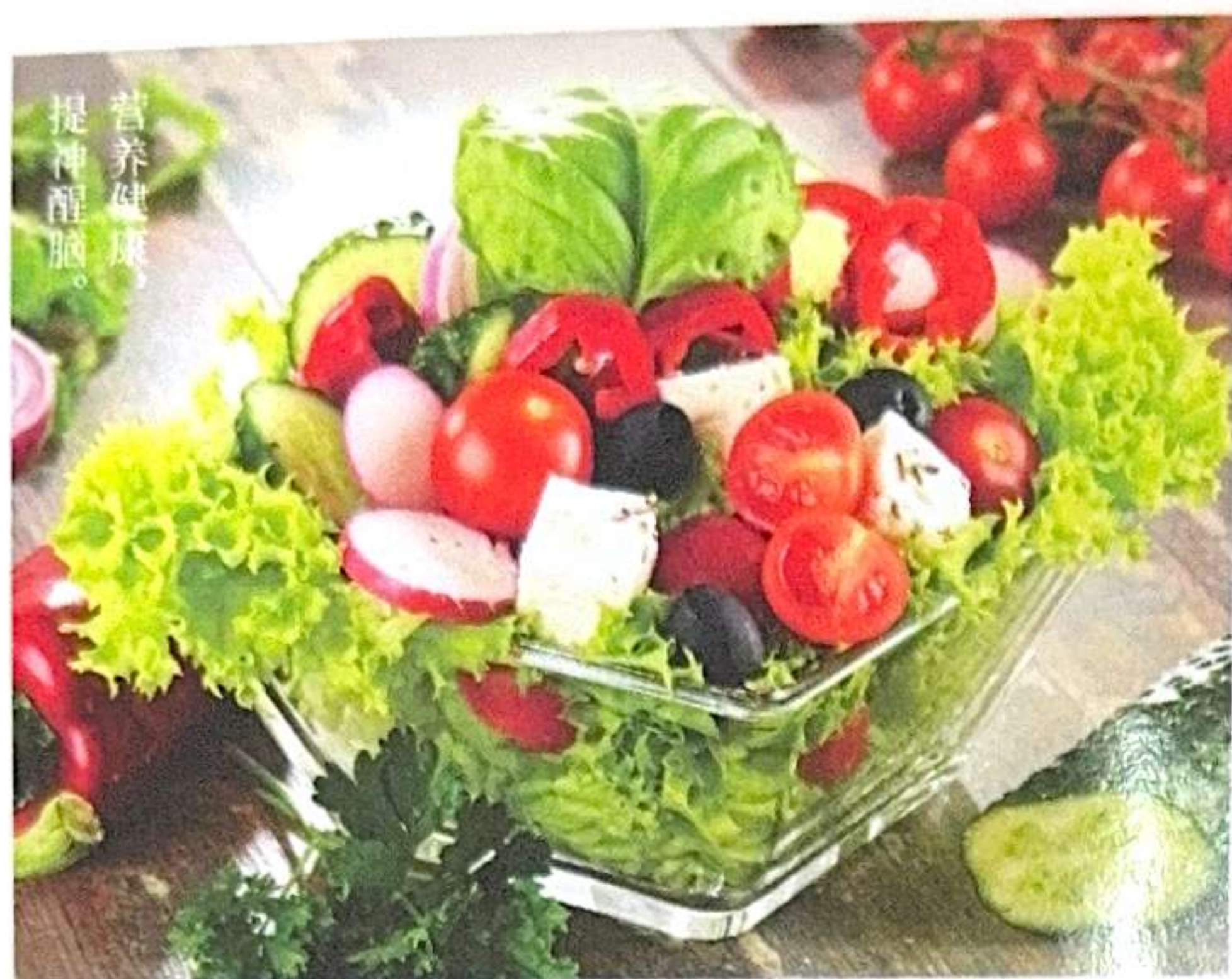
150g



深海长成，
生态天然。

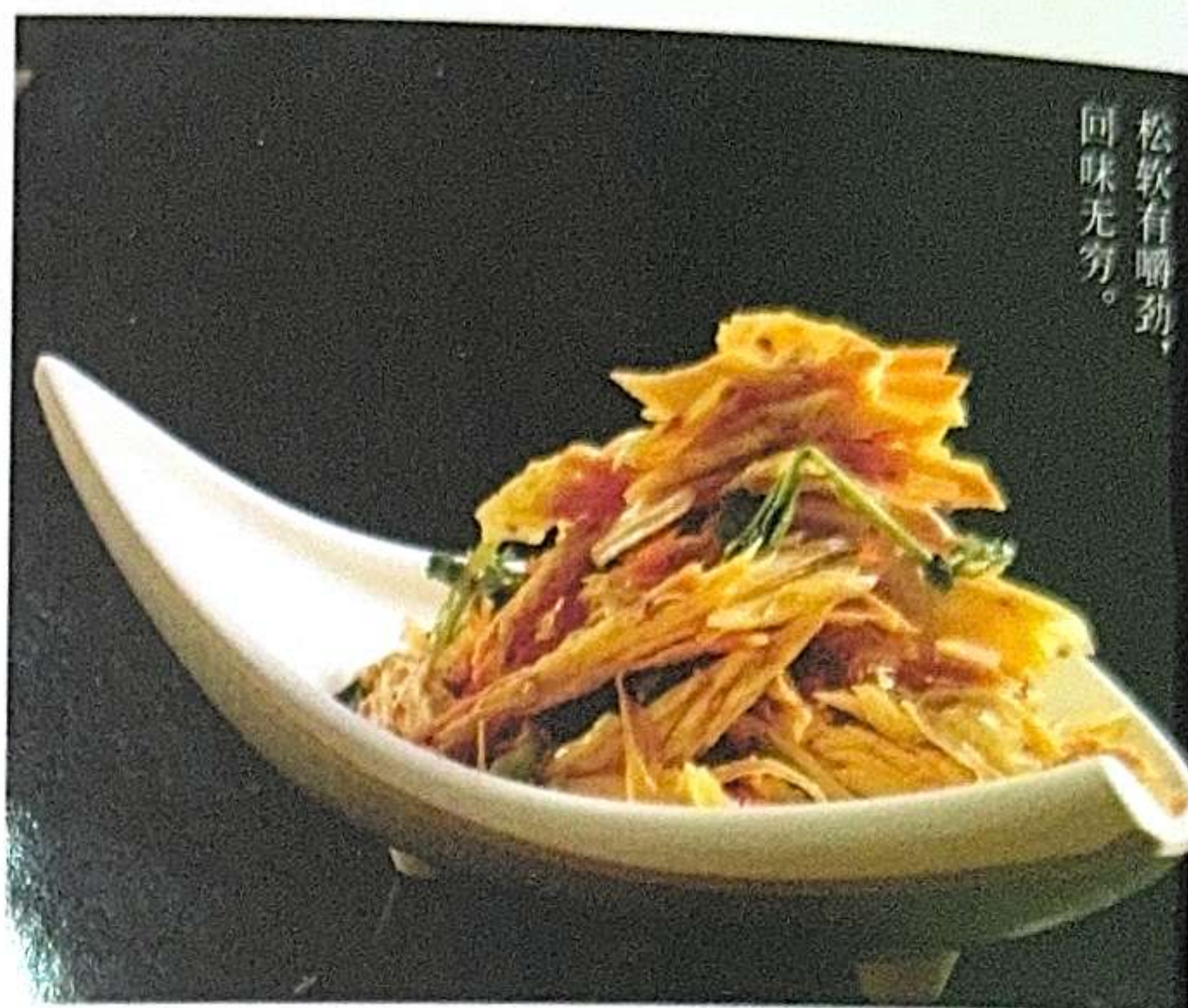


图片仅供参考, 请以实际出品为准
Фото только для справки, пожалуйста, исходя из фактического выпуска.



蔬菜沙拉 NO.004

Салат



拌腐竹 NO.005

Салат из соевой спаржи
(соевая спаржа, морковь, соль, свежий огурец,
масло кунжутное)

360руб
150g



老醋花生 NO.006

Салат из арахиса в соусе
(арахис, соевый уксус, свежий огурец,
устричный соус, сахар, болгарский перец)
香酥脆口的花生加上清爽解腻
的酸甜汁, 风味独特。

580руб
150g

中国

味道



家常凉菜

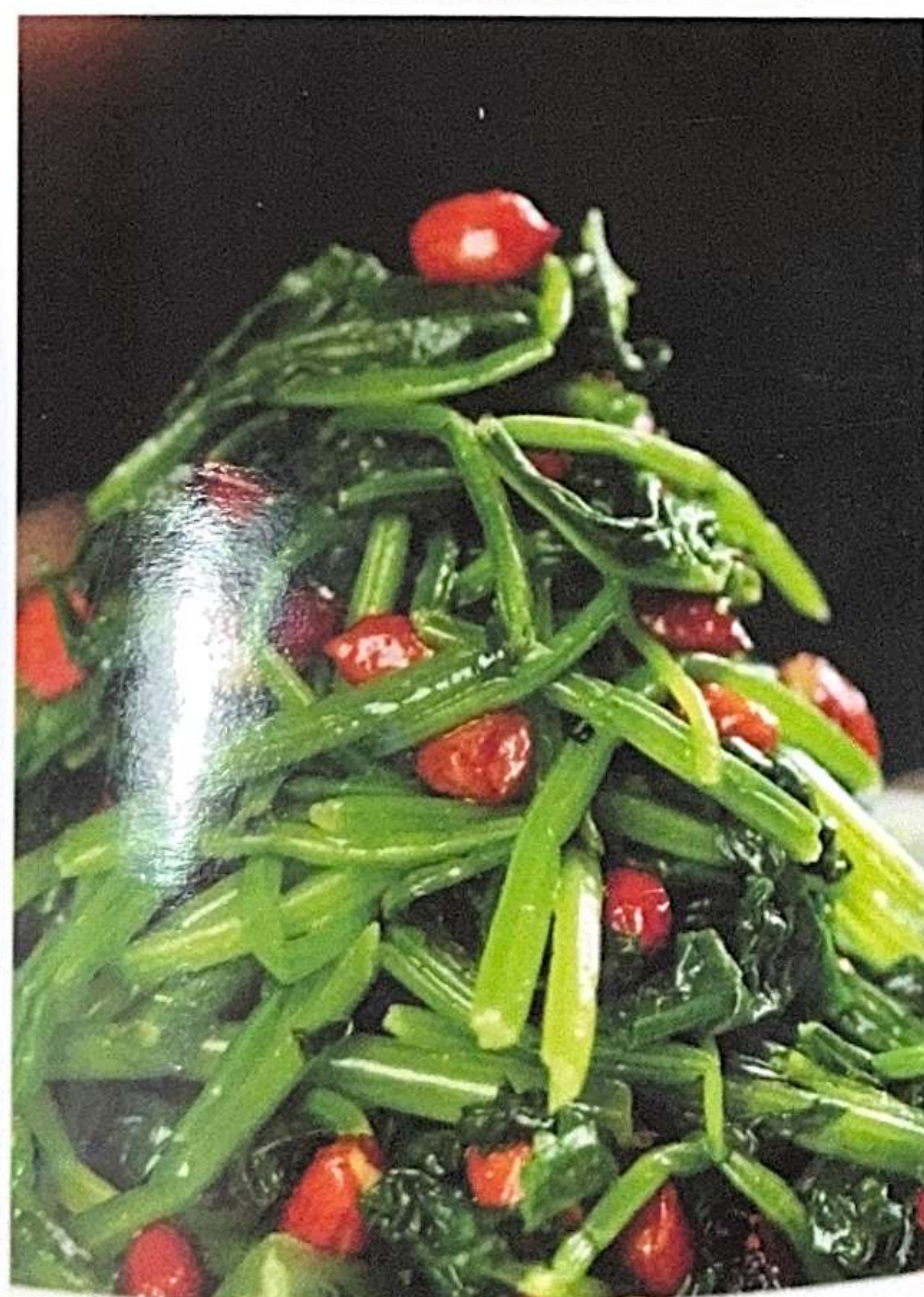
NO.007

Салат "Домашний"

清爽解腻, 是饭桌上很好的开胃菜。

660руб

300g



果仁菠菜

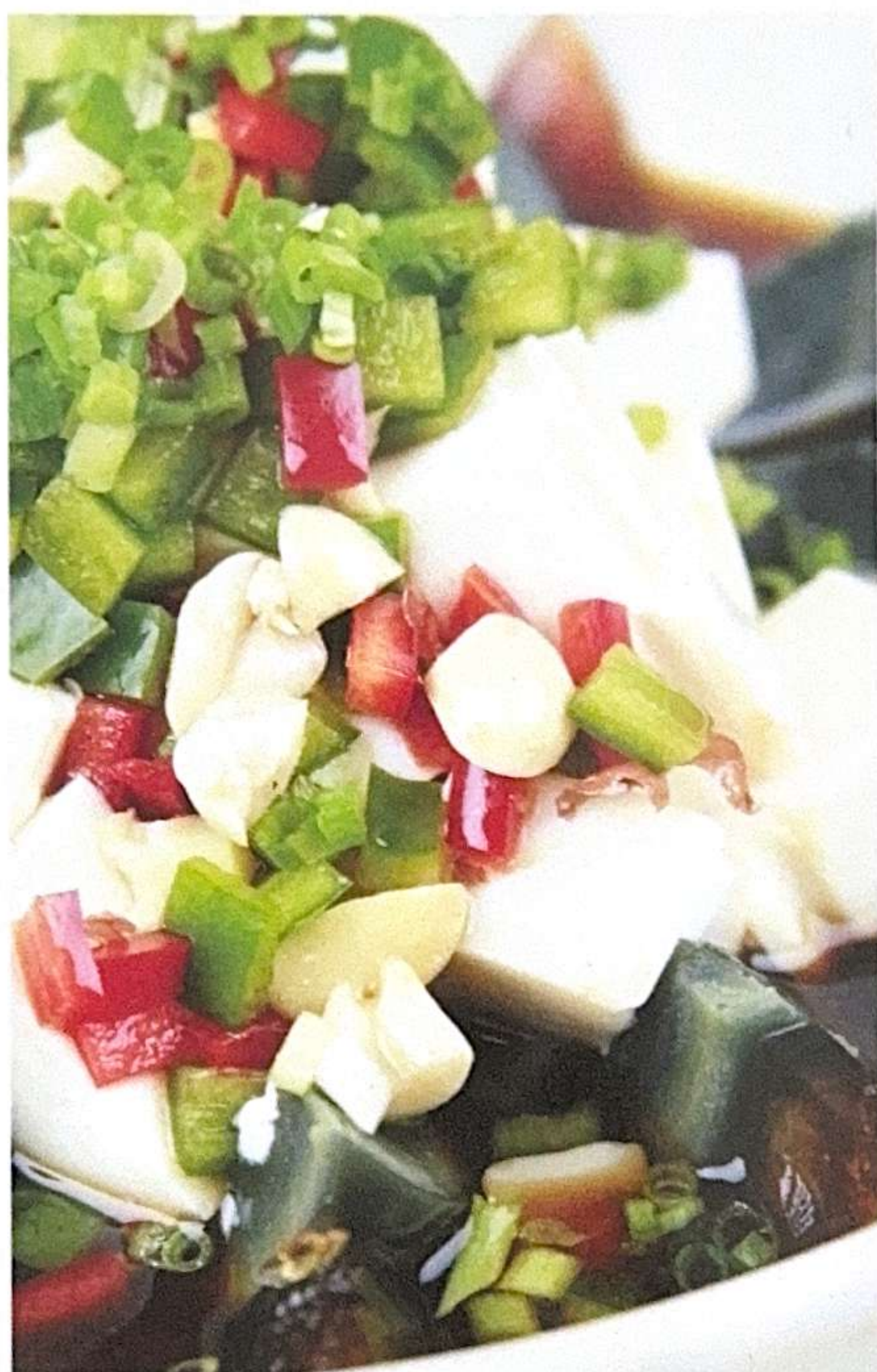
NO.009

Шпинат с орехами

软烂鲜香, 咸鲜适口。

660руб

150g



皮蛋豆腐

NO.008

980руб

150g

Утиные яйца с тофу и соевь

/COM

入口爽滑、口感醇香、豆腐嫩滑、回味悠长。



蓝莓山药

NO.010

Ямс в черничном соусе

既美味又养生, 老少皆宜, 吃起来酸甜可口。



红油耳丝 NO.011 480руб

Салат из свиных ушек

(свиные ушки, масло острого перца, огурцы свежие, чеснок, кунжутное масло, соевый соус)

色泽红亮, 质脆爽口。

150g

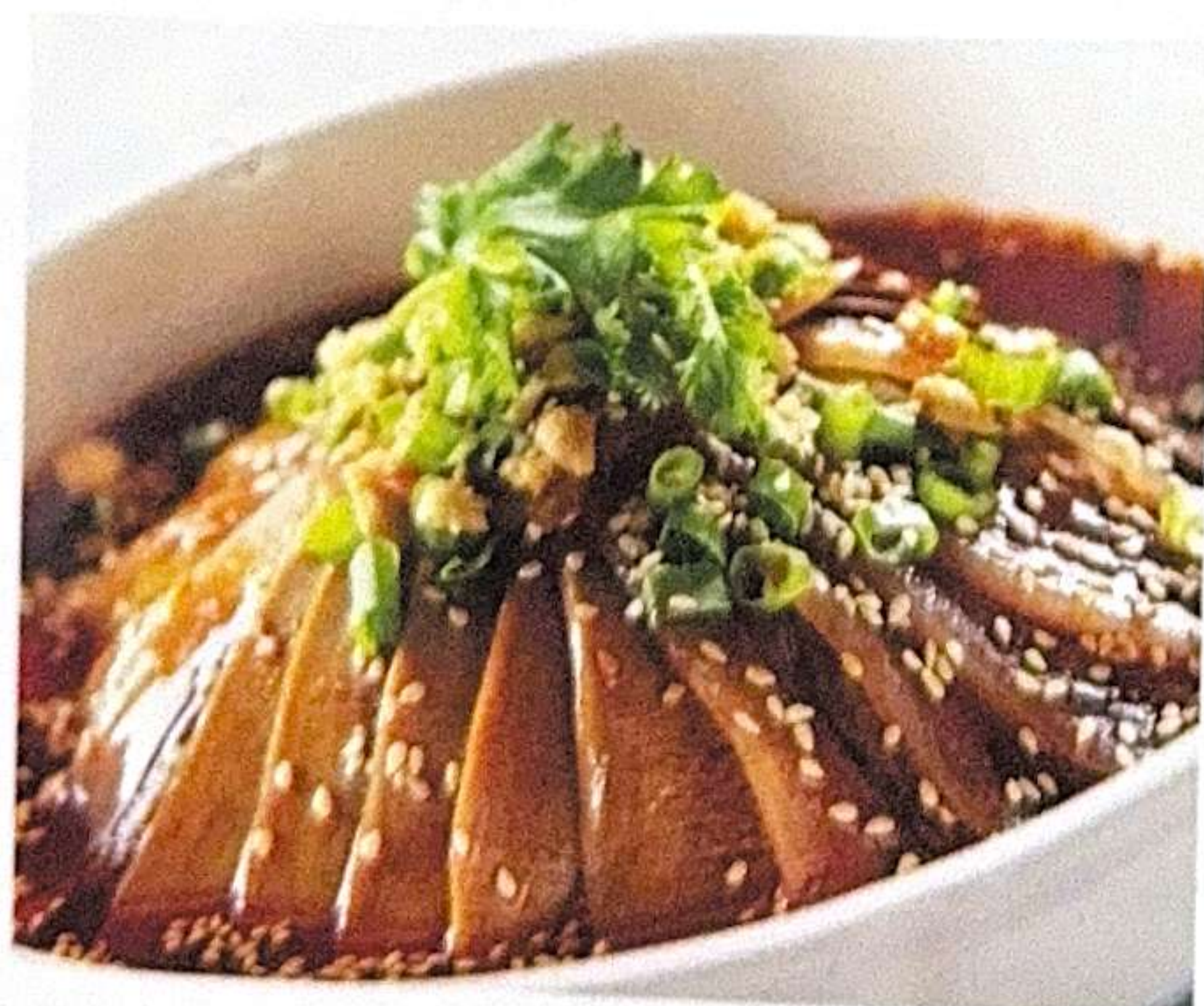


红油肚丝 NO.012

Говяжий желудок в остром соусе

色泽光亮, 口味咸鲜香辣, 柔嫩爽脆。

720руб
180g



夫妻肺片 NO.013

Салат из говяжьей требухи (говяжья требуха, острый перец, соль, огурцы свежие, соевый соус, чеснок, сахар, уксус, кунжутное масло, говядина тушеная)

制作精细, 色泽美观, 质嫩味鲜, 麻辣浓香, 非常适口。

660руб
200g



凉菜

Холодные блюда

色泽酱红, 油润光亮, 吃起来咸淡适中, 酱香浓郁, 酥嫩爽口, 不硬不柴。



酱牛肉

NO.014

660руб

Ароматная говядина

100g

(говядина, перец, соль, соевый соус, чеснок, зеленый лук, кинза, соевый уксус, кунжутное масло)



卤猪蹄

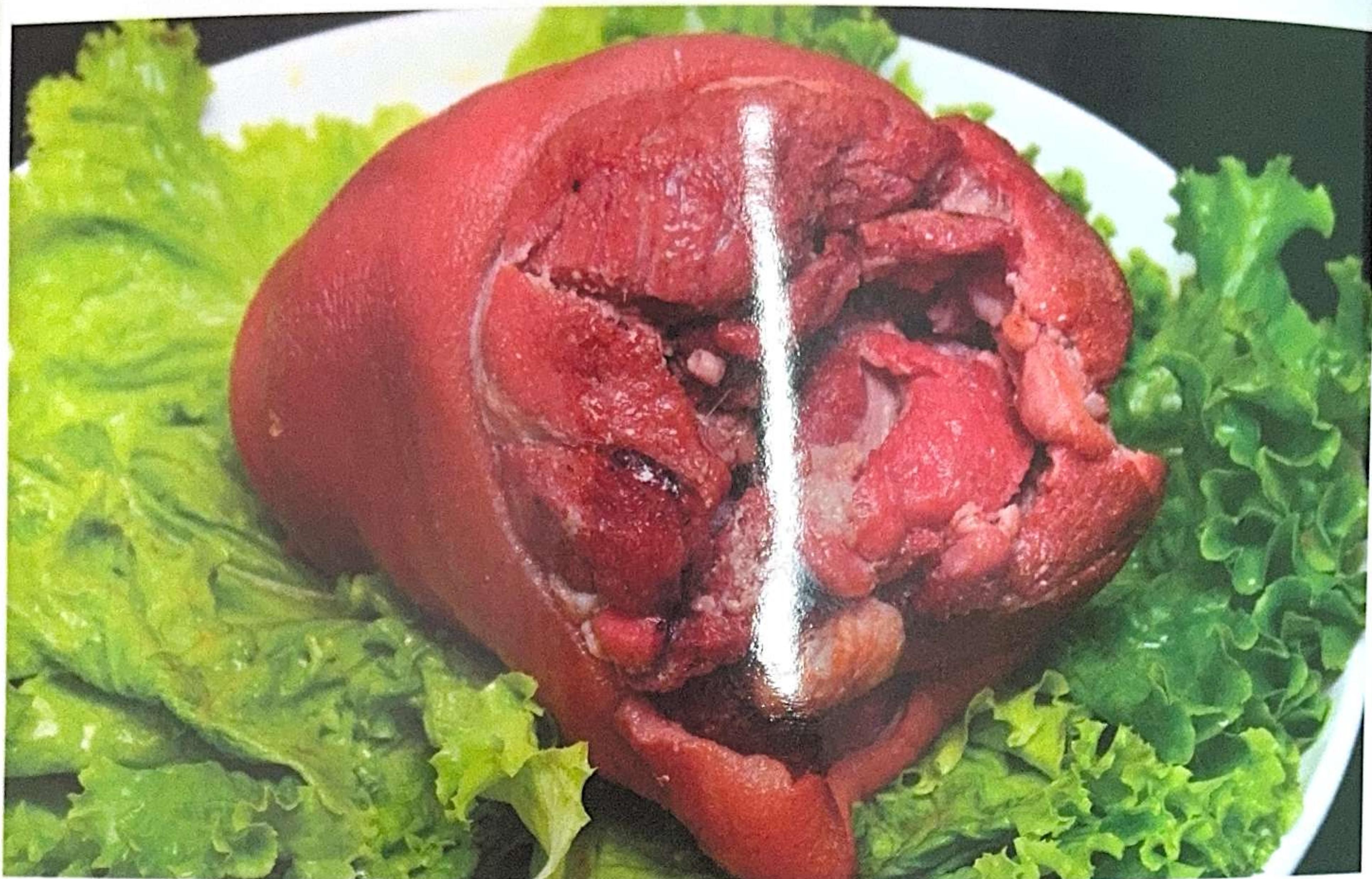
NO.015

480руб

300g

Тушёные свиные ножки в соевом соусе
 具有极佳的适口性和独特的风味, 营养丰富。





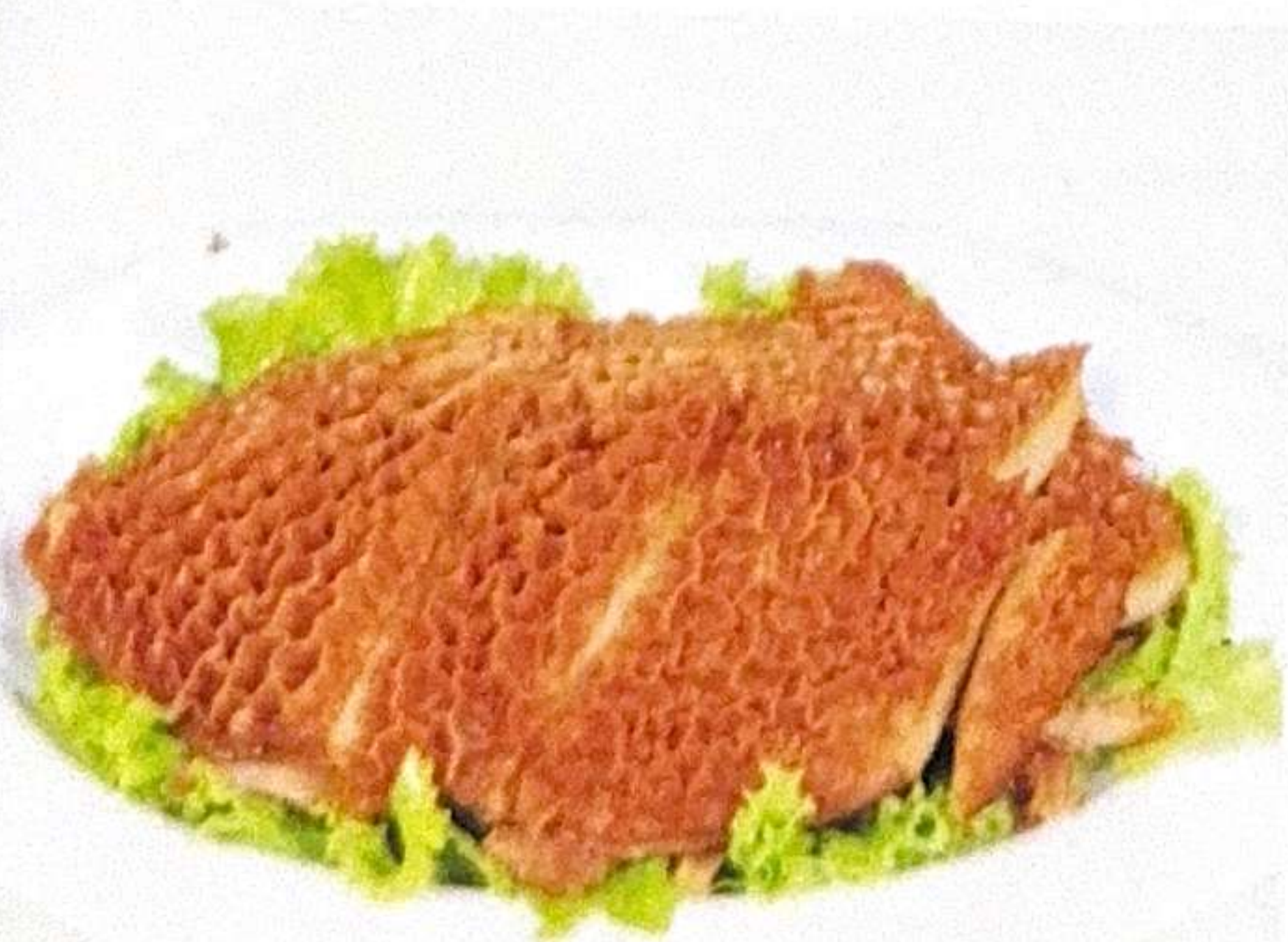
卤肘子 NO.016 880руб ^{600g}

Свиная рулька в соевом соусе
甄选配料, 传承老汤, 香而不腻。



潮州卤水大鸡腿 NO.017

Тушёная куриная ножка
鸡肉肉质细嫩, 滋味鲜美。



潮州卤水金钱肚 NO.018

Ассорти из говяжьих желудков с соусом
老少皆宜, 健脾开胃。



热菜

精美小炒
Красивый жареный

尖椒豆腐干 NO.019

Сушеный тофу с острым перцем в соусе
(тофу, острый перец, соевый соус,
имбирь, чеснок)
口感弹牙, 豆味浓郁, 鲜辣可口。

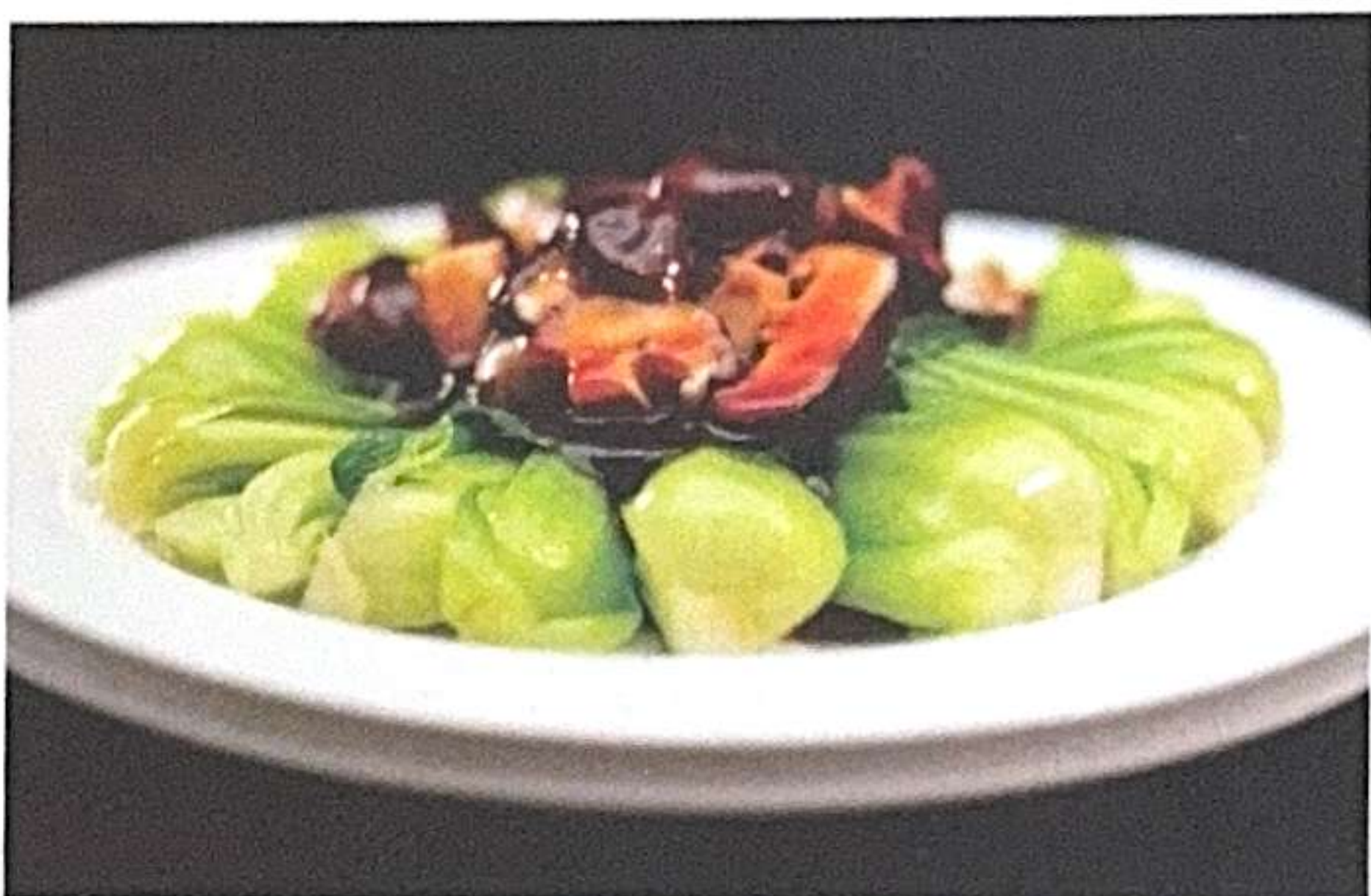
660руб
250g



香菇油菜 NO.020

Тушеные грибы с пак-чой (листовой салат)
(пак-чой, масло растительное, чеснок,
грибы шиитаке, устричный соус)
嫩滑爽口, 清香不油腻。

960руб
250g



NO.J1 蚝油生菜

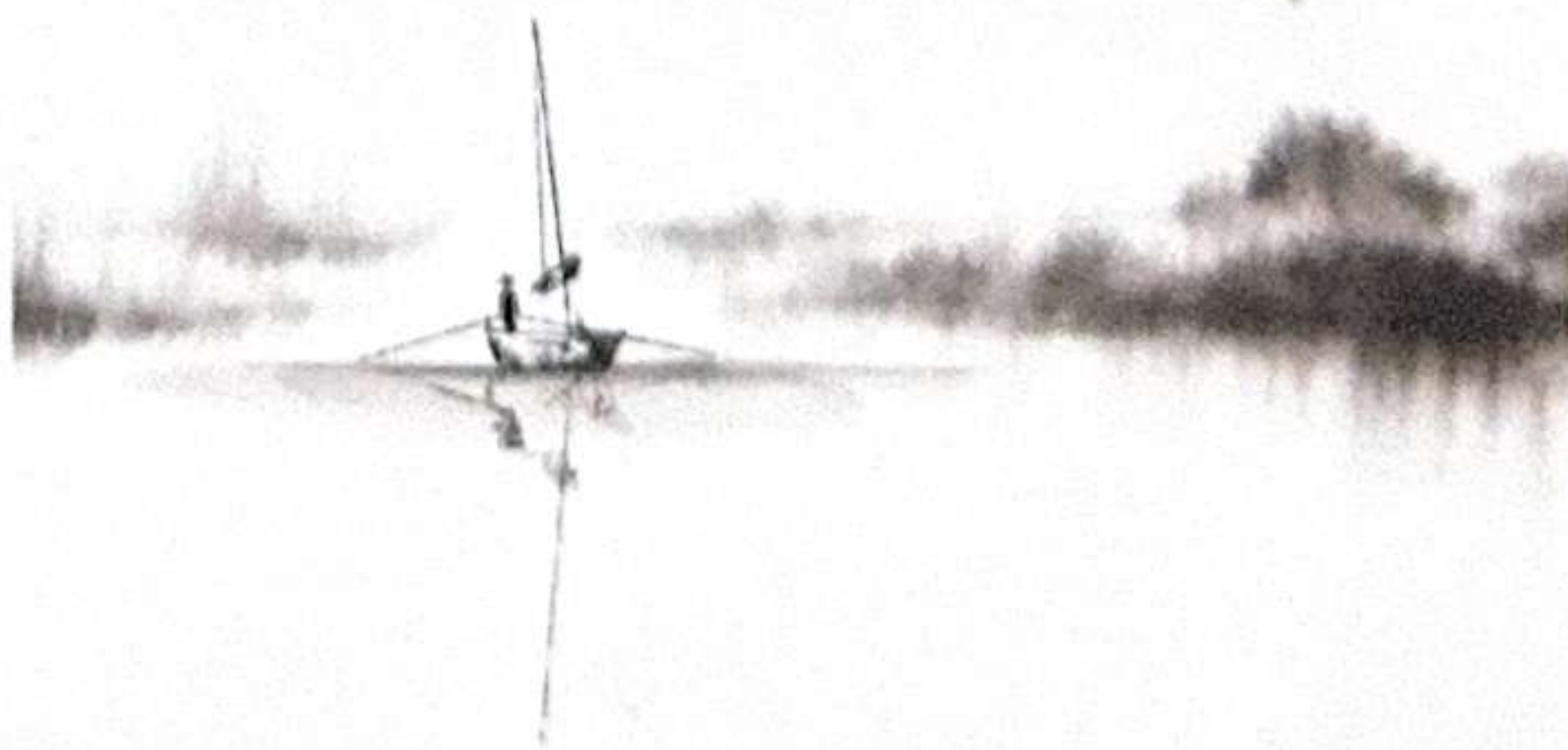
680руб
250g

西红柿炒鸡蛋 NO.021

Жареное яйцо с помидорами
(помидоры, яйцо, сахар, масло растительное,
кунжутное масло)

味道鲜美, 新鲜的西红柿释放出的甜酸, 酸甜可口,
非常下饭。

680руб
300g





腰果西芹 NO.022 680руб

Сельдерей с кешью

250g

(сельдерей, кешью, масло растительное, чеснок, крахмал, кунжутное масло, болгарский перец)
味道甘甜, 清脆可口, 而且营养丰富。



干煸四季豆 NO.023

Жареная фасоль с перцем
(фасоль, перец чили острый, перец
сычуаньский)

口味咸香辣, 色泽嫩绿, 口感脆嫩, 营养丰富。

980руб
250g



酸辣土豆丝 NO.024

Картофельная соломка в кисло-остром соусе
(картофель, перец чили острый, уксус,
имбирь, чеснок, соль, болгарский перец)
口感爽脆香辣, 非常可口。

480руб
300g



热菜

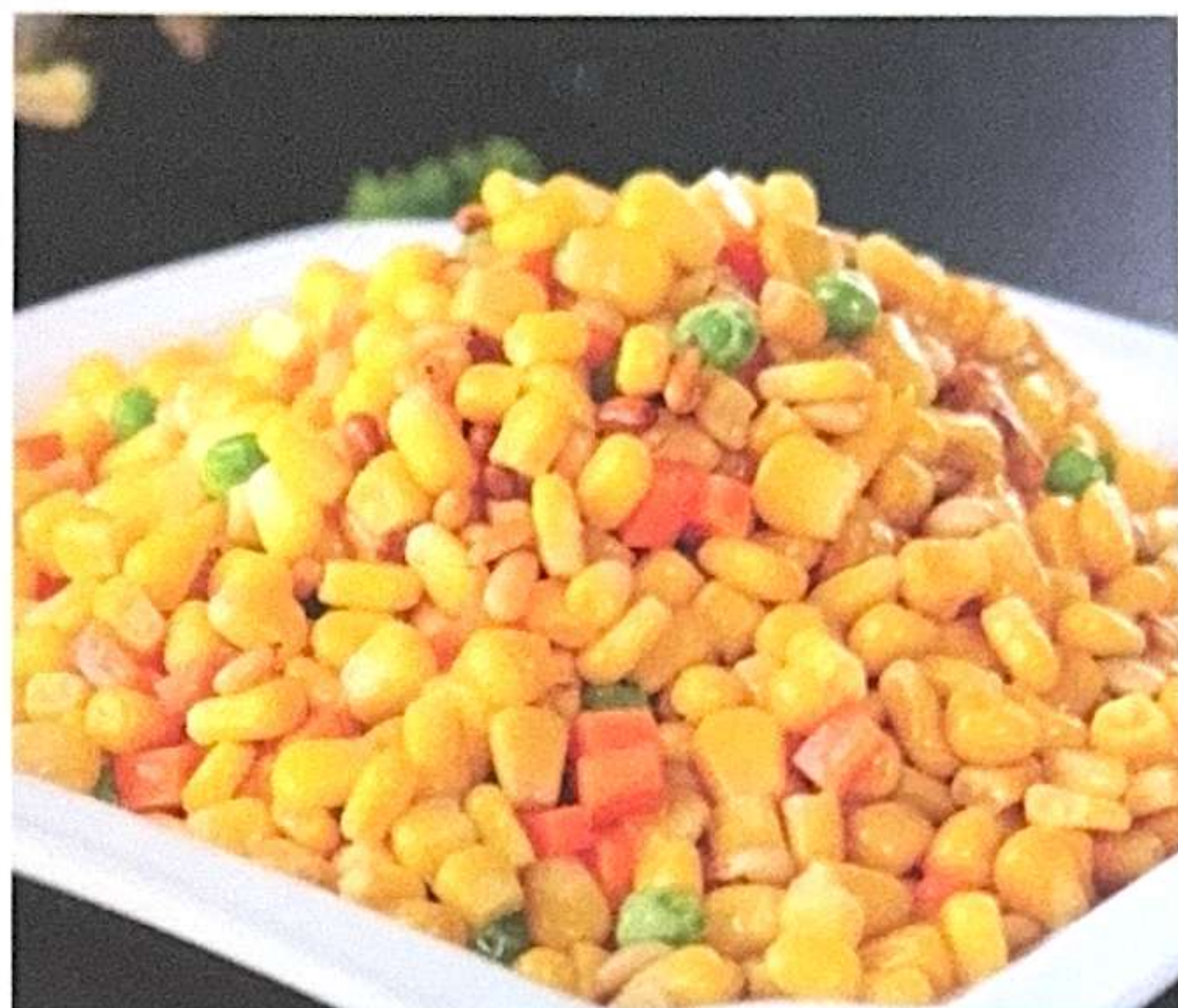
精美小炒 Красивый жаренный



田园小炒 NO.025

Жаренные овощи Тянь юань
(брокколи, морковь, фасоль зеленая,
пекинская капуста, древесные грибы, чеснок)
色彩缤纷, 清新爽脆, 非常美味。

780руб
250g



松仁玉米 NO.026

Жареная кукуруза с кедровым орехом
细嫩香甜, 清香可口。

680руб
300g



麻婆豆腐 NO.027

Мапо тофу
(соевый тофу, острая паста, соль, фарш свиной).
麻辣鲜香, 口感软嫩光滑。

680руб
350g

NO.J2
家常豆腐

680руб
350g

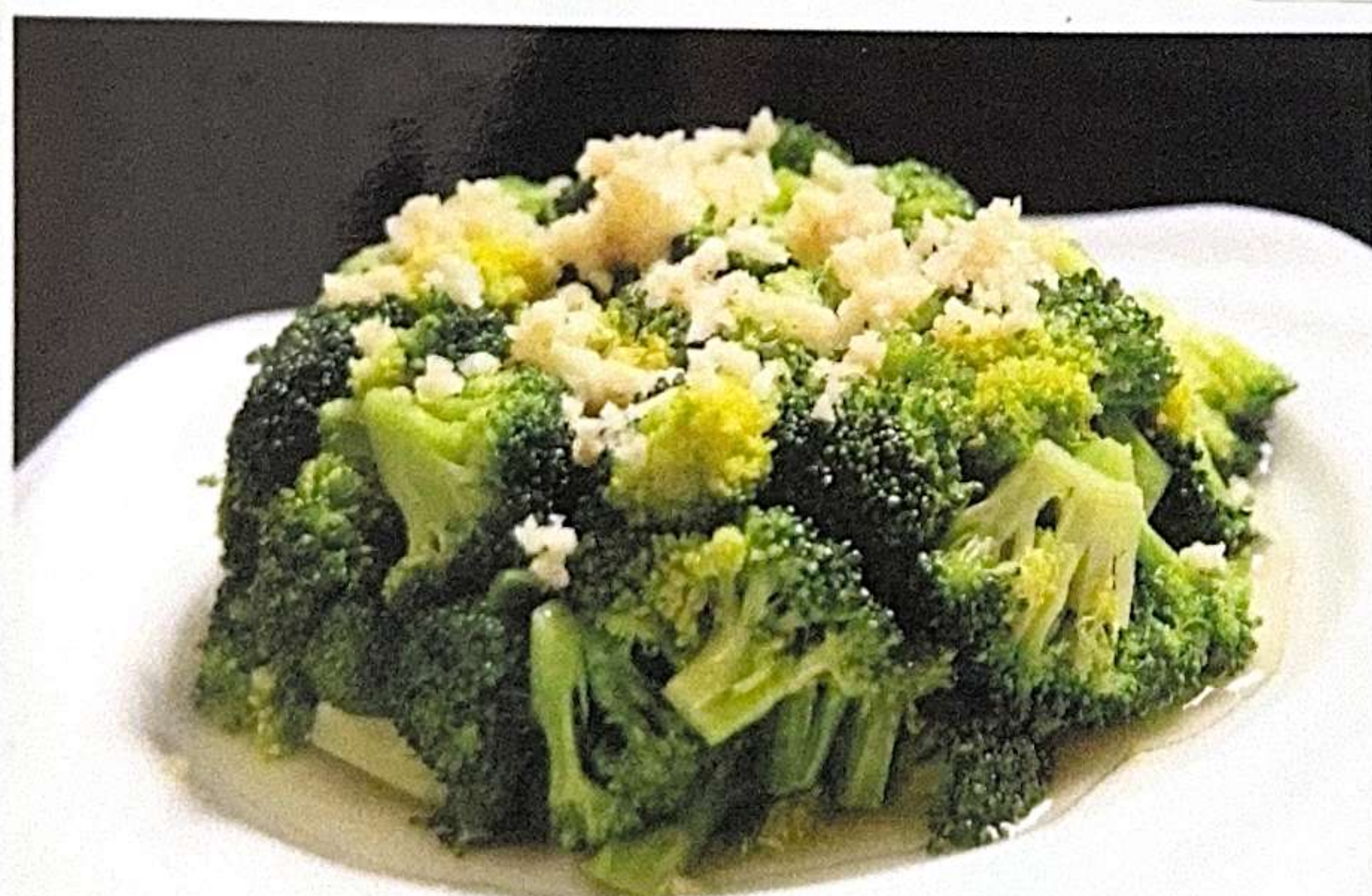


尖椒干豆腐 NO.028



Жареный тофу с острым зеленым перцем
咸香适口, 口感滑嫩, 下饭又美味。

680руб
250g



西蓝花 NO.029



Брокколи (С чесноком,
без сильных приправ, с креветками)
色泽鲜亮, 口感脆爽, 营养健康。

960руб
250g



宫保鸡丁

NO.030

880руб
250g

Курица Гунбао с арахисом в остро-сладком соусе
(курица, болгарский перец, арахис,
перец чили острый, сладкий соус, лак репчатый)
红而不辣、辣而不猛, 香辣味浓, 肉质滑脆。

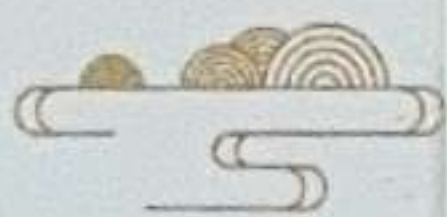
热菜

精美小炒 Красивый жареный

味道鲜美，柔软润香，咸适口。



鱼香茄子煲 NO.031



780руб
250g

Жареные баклажаны Юцанг
(баклажаны, крахмал картофельный, уксус, масло растительное, чеснок, масло острого перца, болгарский перец)



红烧茄子 NO.032



Жареные баклажаны в соевом соусе
(баклажаны, помидоры, соевый соус, имбирь, чеснок, болгарский перец)
色泽诱人，浓而不腻。

780руб
250g



地三鲜 NO.033



Жареные баклажаны с картошкой
味道鲜美，软糯绵软，外焦里嫩。

780руб
250g

风味茄子 NO.034



Хрустящие баклажаны
咸鲜回甜，酱香浓郁。

780руб
250g



NO.J3
肉末茄子

780руб
300g

爽滑麻辣的鸡肉
和软糯甜润的土豆，
辣中有香，粗中带细，
超级美味。



大盘鸡 NO.035

Даланджи с кусочками курятины и картошкой
(картофель, куриное мясо, масло растительное, соль, лапша пшеничная, перец стручковый,
соевый соус, лук репчатый, чеснок)

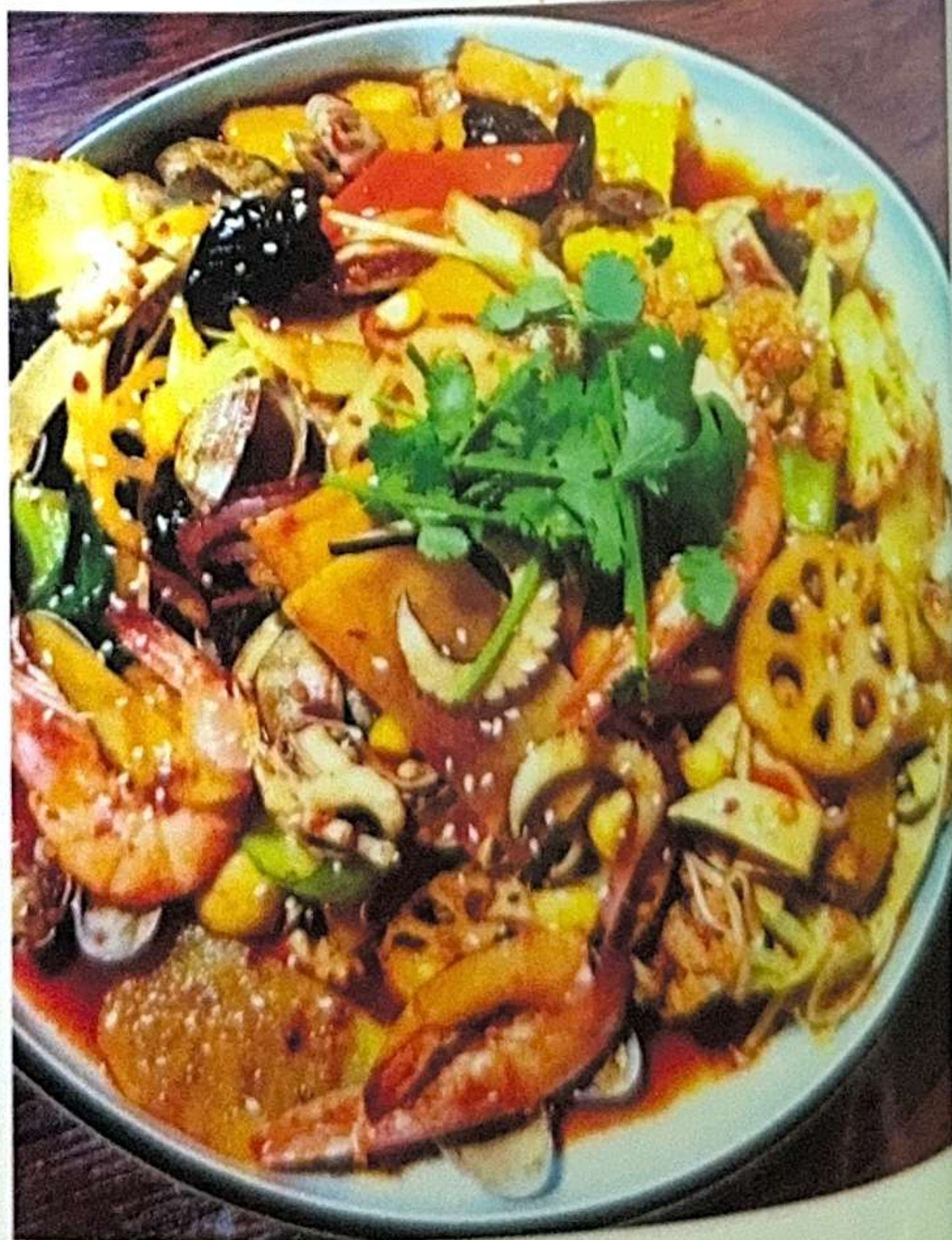
1200g 1680руб

麻辣香锅 NO.036

Овощное ассорти с морепродуктами в казане
(креветки, кальмары, капуста китайская,
бататовая лапша, древесные грибы, соль,
масло растительное, перец острый, уксус,
фрикадельки рыбные, фрикадельки из
креветок, лотос, крабовые палочки, осьминог,
каракатица)

以麻、辣、鲜、香混搭为特点，多种食材搭配，满足味蕾。

500g 1880руб



热菜

精美小炒 Красивый жареный

Жареный батат в сахаре
口感香甜，外脆里嫩，甜糯可口，极易入口。

拔丝地瓜 NO.037

250g 720руб



拔丝苹果

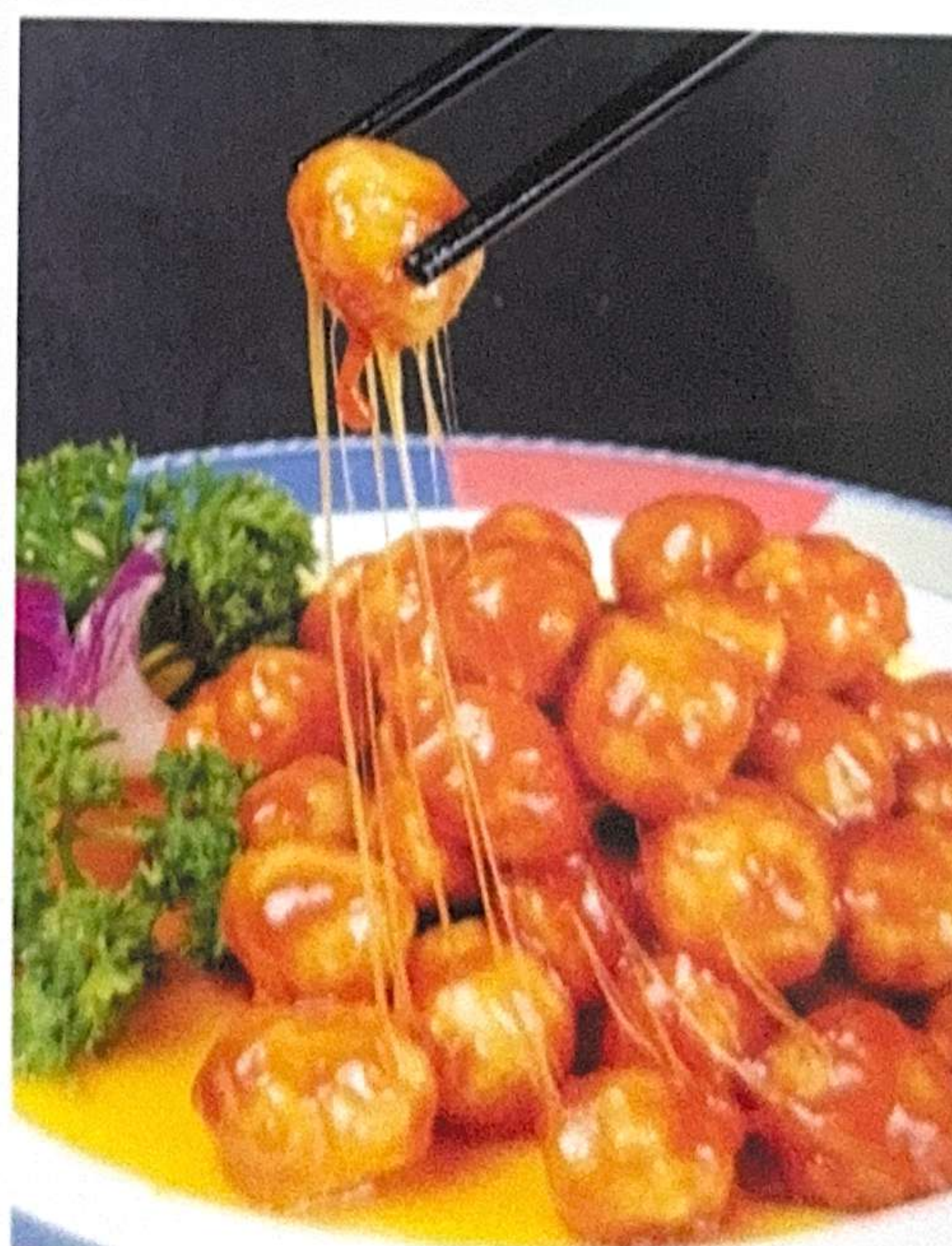
Жареный яблоко
150g в сахаре 100g

NO.038

сахаре

质，脆甜香酥。

250g 720руб



拔丝水果 NO.039

Фрукты под карамелью

脆爽又清甜，好吃又美味。

250g 720руб



菠萝咕嚕肉 NO.040



Жареная свинина с ананасом
(свинина, ананас, масло растительное,
соевый соус, томат-паста, крахмал, лук репчатый,
столовый уксус, болгарский порей)
金黄酸甜的菠萝配上炒的酥脆的里脊, 口感嫩滑, 甜酸可口。

980руб
250g



糖醋里脊 NO.041



Свинина в кисло сладком соусе
酸甜可口, 让人食欲大开。

250g 960руб



糖醋排骨 NO.042



Свинные отбивные в кисло сладком соусе
酸甜适中, 肉质鲜嫩, 色泽红亮油润。

980руб
250g

锅包肉 NO.043



Жареная свинина в кисло-сладком соусе
(свинина, соевый соус, морковь, яйцо,
крахмал кукурузный, масло растительное,
куриный бульон, томат-паста, рисовый уксус,
сахарный песок, зеленый лук)
表皮炸得酥脆, 内里肉质松软, 酸甜口感。

1020руб
250g

热菜

精美小炒

红烧排骨 NO.044

Тушеная свиная отбивная в соевом соусе
色泽红亮质地细嫩，鲜香味浓，明汁亮芡。
鲜咸中略带一点微甜。



980руб

250g



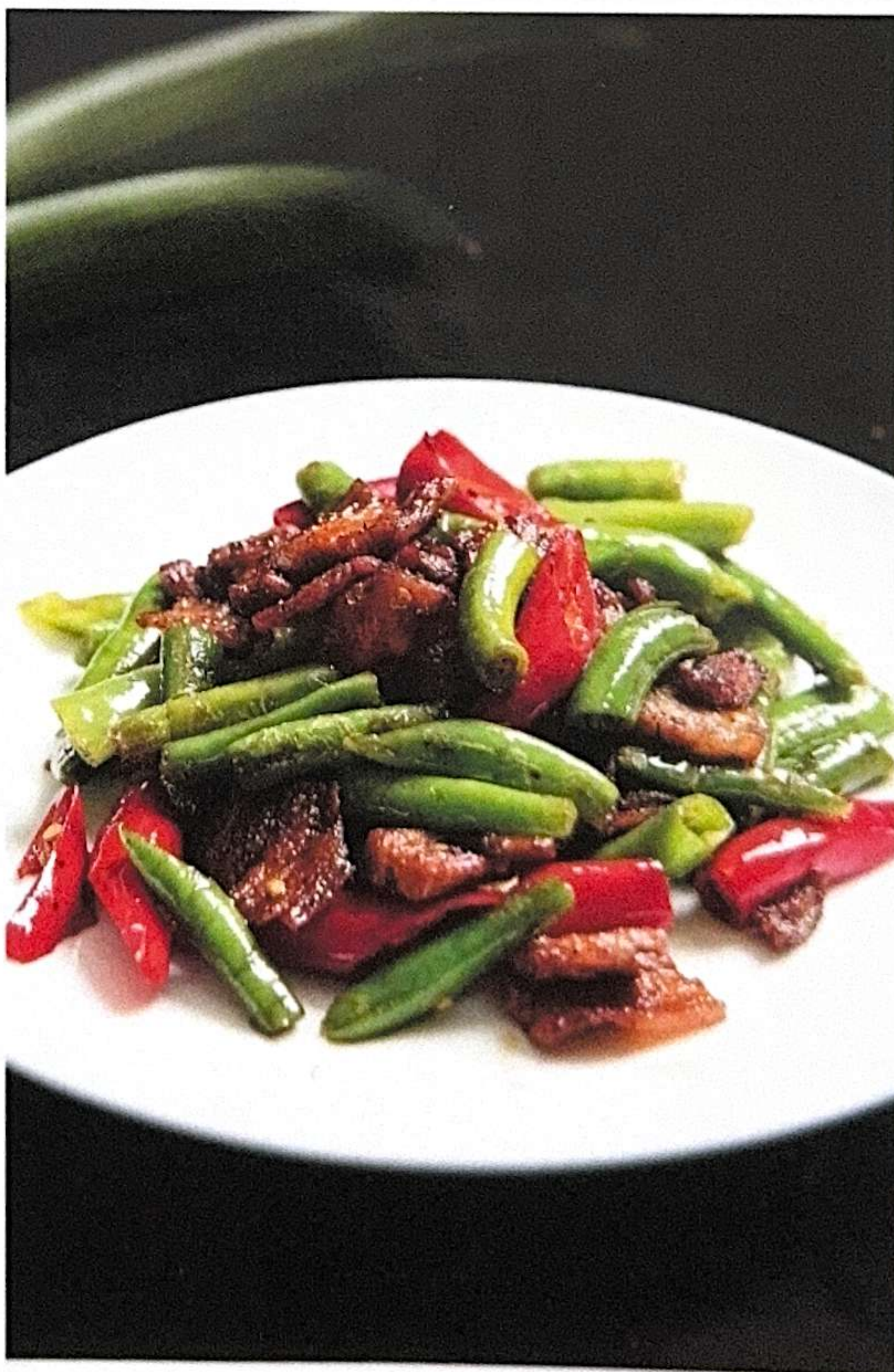
京酱肉丝 NO.045

Жареная свинина по-пекински
(свинина, соль, масло растительное, соевый соус,
соевая паста, сахар, кунжутное масло,
репчатый лук, огурец свежий)
鲜嫩爽滑，酱香浓郁。

920руб
250g

NO.J6 猪肉白菜炖粉条

880руб
750g

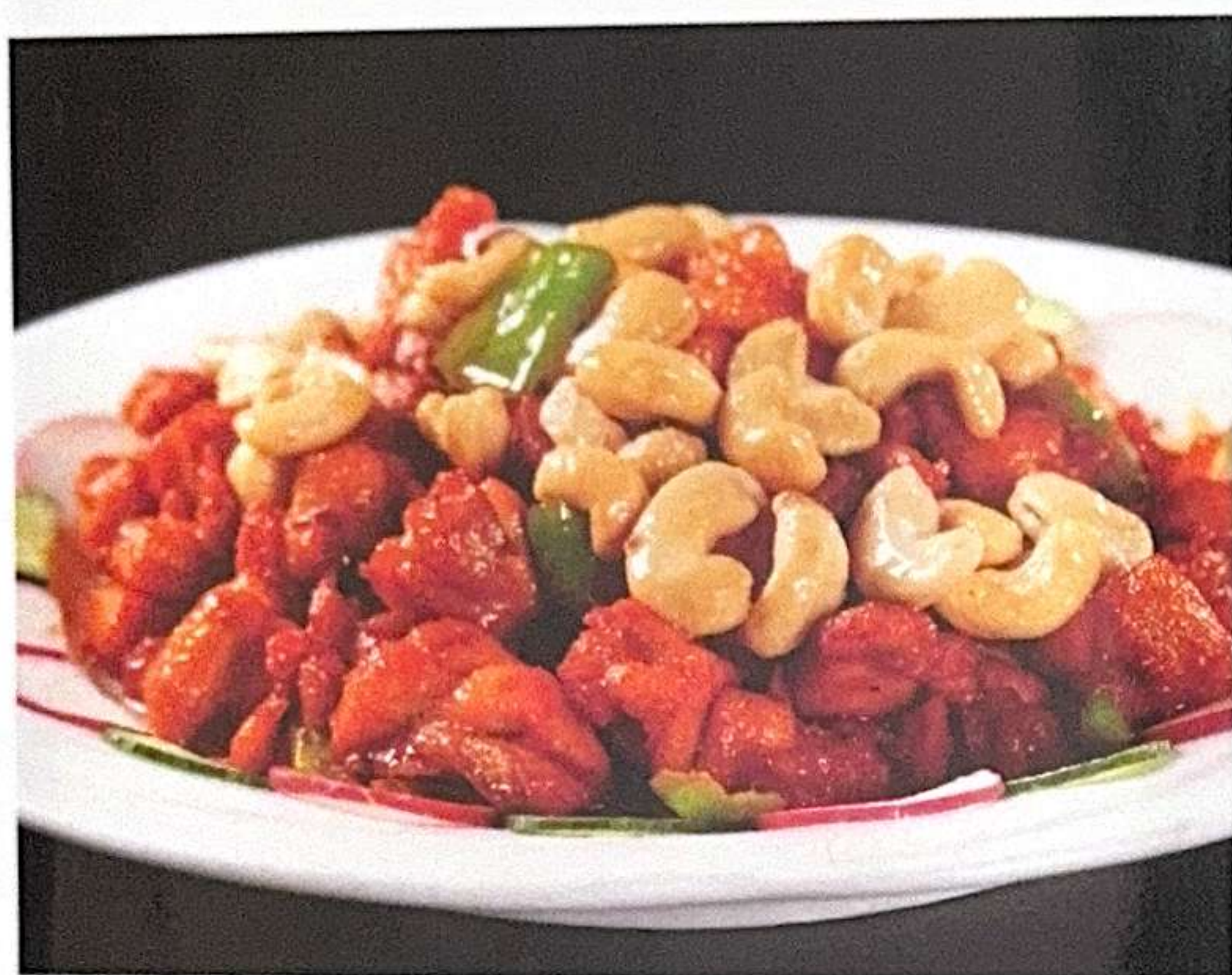


农家小炒肉 NO.046

Жареная свинина с перцем
肥而不腻，香辣鲜，口感紧实，非常开胃。

920руб

250g



腰果鸡丁 NO.047

Жареная курица с кешью
(куриное мясо, кешью, соль, масло растительное,
крахмал, соевый соус, морковь, свежий огурец)
集脆, 鲜香于一体的美味, 滑爽营养又美味。

960руб
250g



鱼香肉丝 NO.048

Жареная свинина с овощами в остро-сладком
соусе(свинина, перец чили острый, чеснок,
лук, растительное масло, морковь, древесные
грибы)

口感丰富, 具有咸、酸、甜、辣、香、鲜等丰富的层次。

960руб
250g



鲜花椒爆腰花 NO.049

Жареные свиные почки с сычуаньским перцем
色泽美观, 质感脆嫩, 咸鲜可口。

980руб
250g

热菜

精美小炒 Красивый жареный

帝王羊排 NO.050

Жареные острые бараньи ребра
金黄酥脆，内部则嫩滑多汁，入口即化。

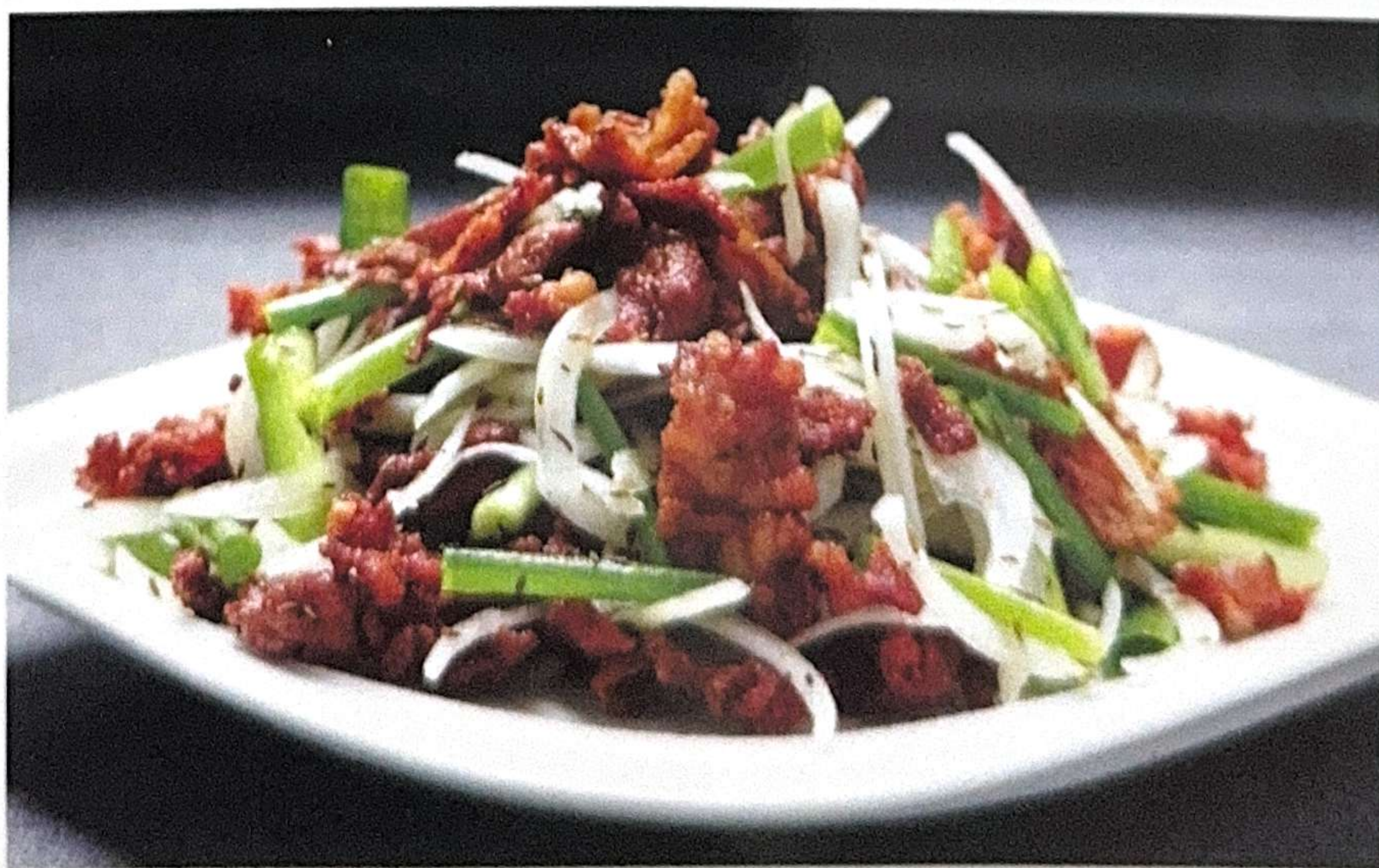
600g 2580руб



孜然小羊肉 NO.051

Жареная баранина с луком и зирой
质地软嫩，鲜辣咸香，营养丰富。

1180руб
250g





毛血旺 NO.052 1260руб

800g

Мао сюэ ван (тушёное ассорти в казане)
(ветчина, говяжья требуха, креветки, осьминог, древесные грибы)
汤汁红亮, 麻辣烫嫩鲜, 味浓味厚, 开胃下饭促进食欲。



水煮牛肉 NO.053 800g 1580руб

Говядина в остром соусе
(говядина, чили острый, китайская капуста, древесные грибы, масло растительное, крахмал)
麻辣味厚, 滑嫩适口, 香味浓烈, 具有川味火锅麻、辣、烫的风味。



热菜

精美小炒 Красивый жареный



蜀香回锅肉 NO.054

Жареная свинина по-сычуаньски

口味独特, 色泽红亮, 肥而不腻。

920руб
250g

青椒炒肉丝 NO.055

Жареная свинина с острым перцем

口味香辣, 菜品色香味俱全。

980руб
250g

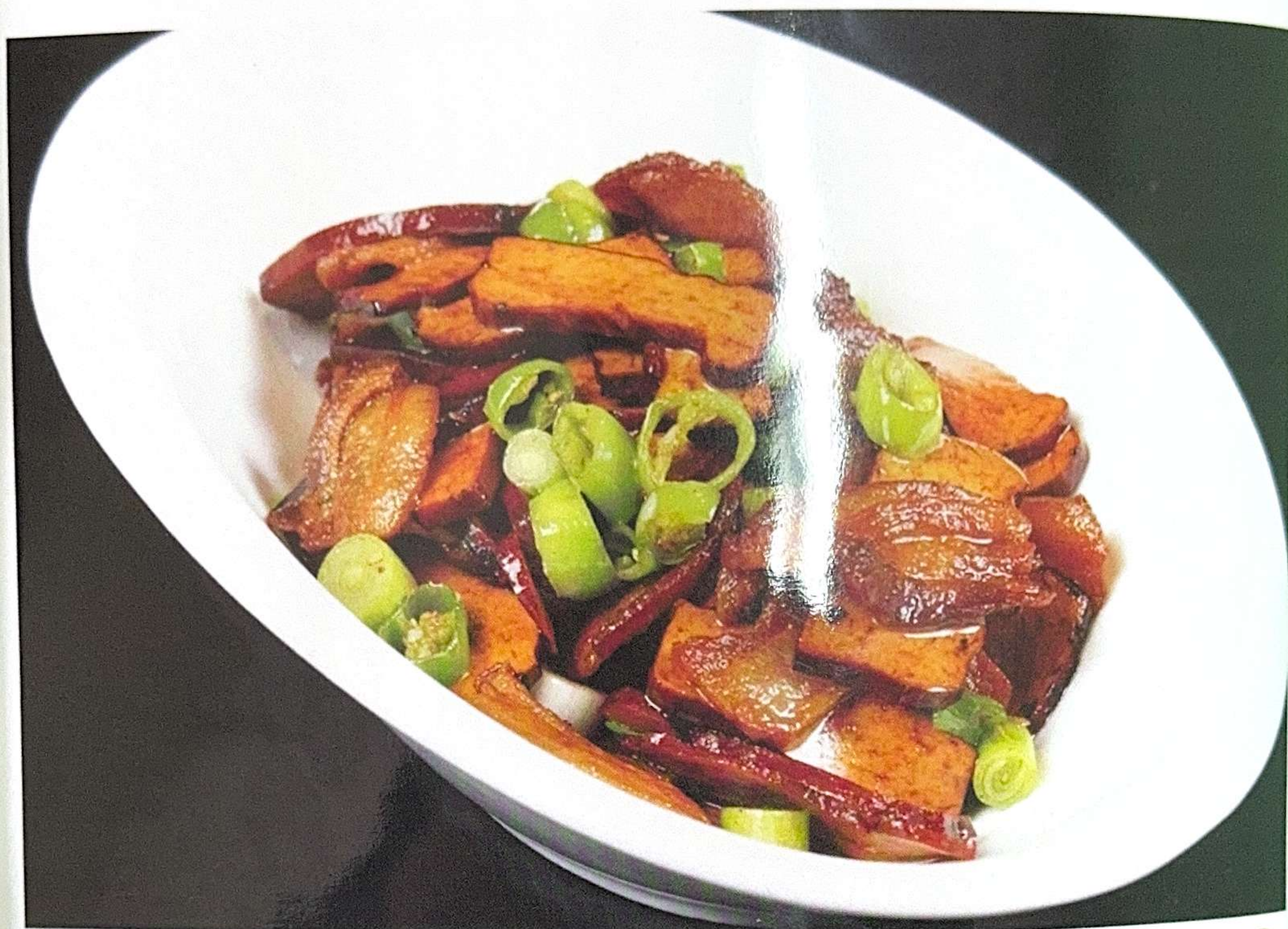


重庆辣子鸡

NO.056

Жареная острая курица
(курица, перец чили острый,
сычуаньский перец)
色鲜亮、入口香嫩, 麻辣鲜香, 新鲜微咸。

880руб
250g



豆腐干炒肉 NO.057

Жареный тофу с острым зеленым перцем
味道鲜, 口感层次分明, 荤素搭配, 鲜香美味。

880руб
250g



红烧鲤鱼 NO.058

Жареный карп
口味咸鲜, 呈黄色, 鱼嫩磨香, 汁浓味美。

2200руб



红烧大鲅鱼 NO.059

Жареная скумбрия
咸鲜可口, 营养价值丰富。



热菜

生猛海鲜



海鲜拼盘 NO.060

Ассорти из морепродуктов



NO.J4
香辣虾

1680руб
400g



糖醋大虾 NO.061

Жареные креветки в кисло сладком соусе
营养丰富,味道鲜美,酸甜口味。

1880руб
550g



生蚝 NO.062

Устрица
(Сырые с соевым соусом,
с рубленным чесноком и лапшой) - 1 шт.
肉鲜味美、营养丰富。





多宝鱼 NO.063

Тюрбо (На пару, жареный с соусом) - 1 шт.
爽滑甘美, 味道鲜美, 营养丰富。



NO.J5 菠萝虾球

1460руб
550g

蒜蓉大虾 NO.064

Креветки на пару с чесноком и фунчозой
蒜香浓郁, 口感劲道。

1880руб
550g



蒜蓉粉丝蒸扇贝 NO.065

Большой морской гребешок
(С рубленным чесноком и лапшой) - 1 шт.
口感鲜美, 鲜嫩多汁。

热菜

生猛海鲜 Красивый жареный



松鼠鱼 NO.066

2200руб

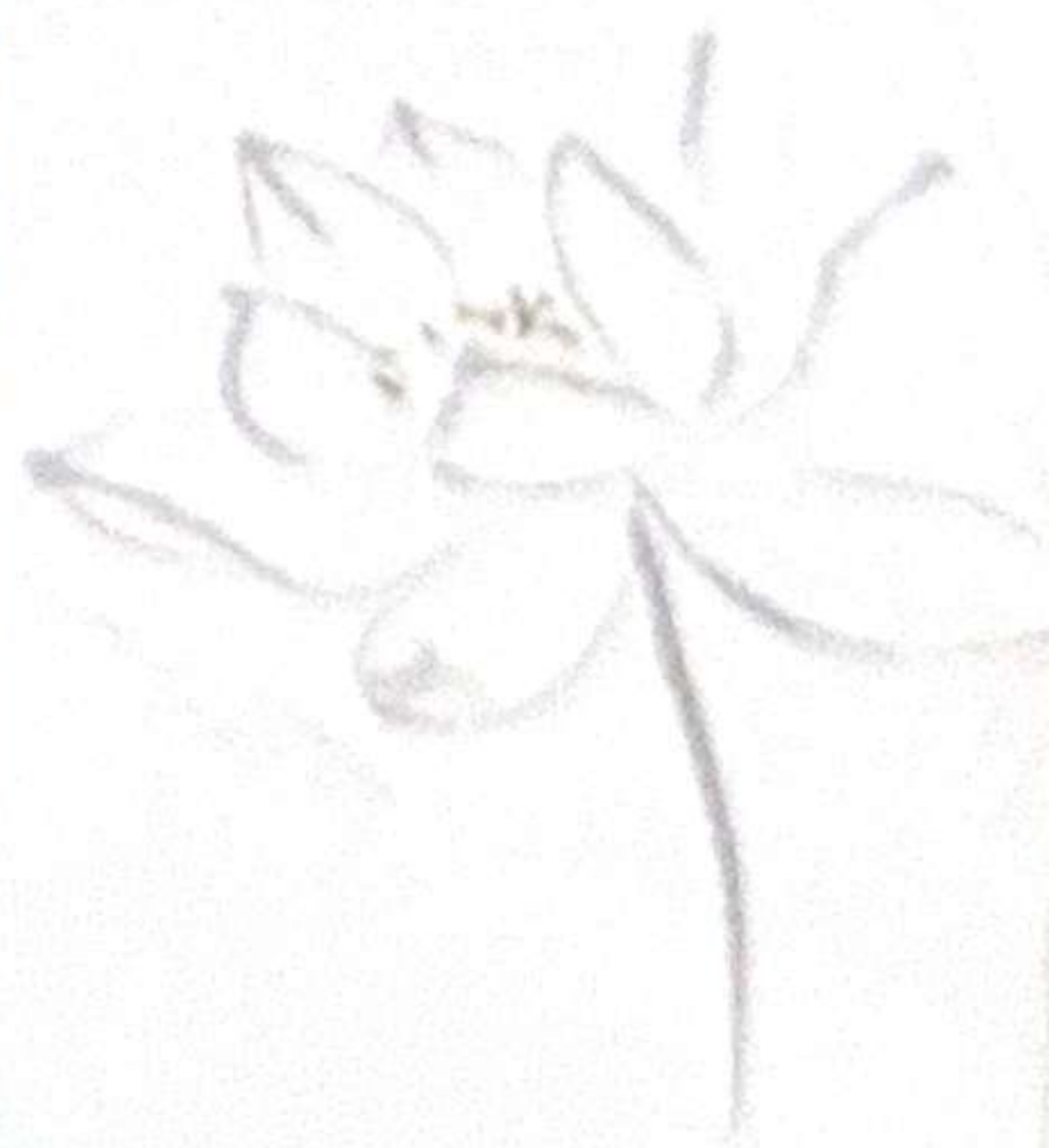
Рыба-белка (Карп в кисло-сладком соусе)
色泽鲜艳, 鲜嫩酥香, 酸甜适口。



蜀地烤鱼 NO.067

Жареная рыба по-сичуаньски
外焦里嫩, 味道鲜美, 麻辣鲜香。

1000g 3000руб

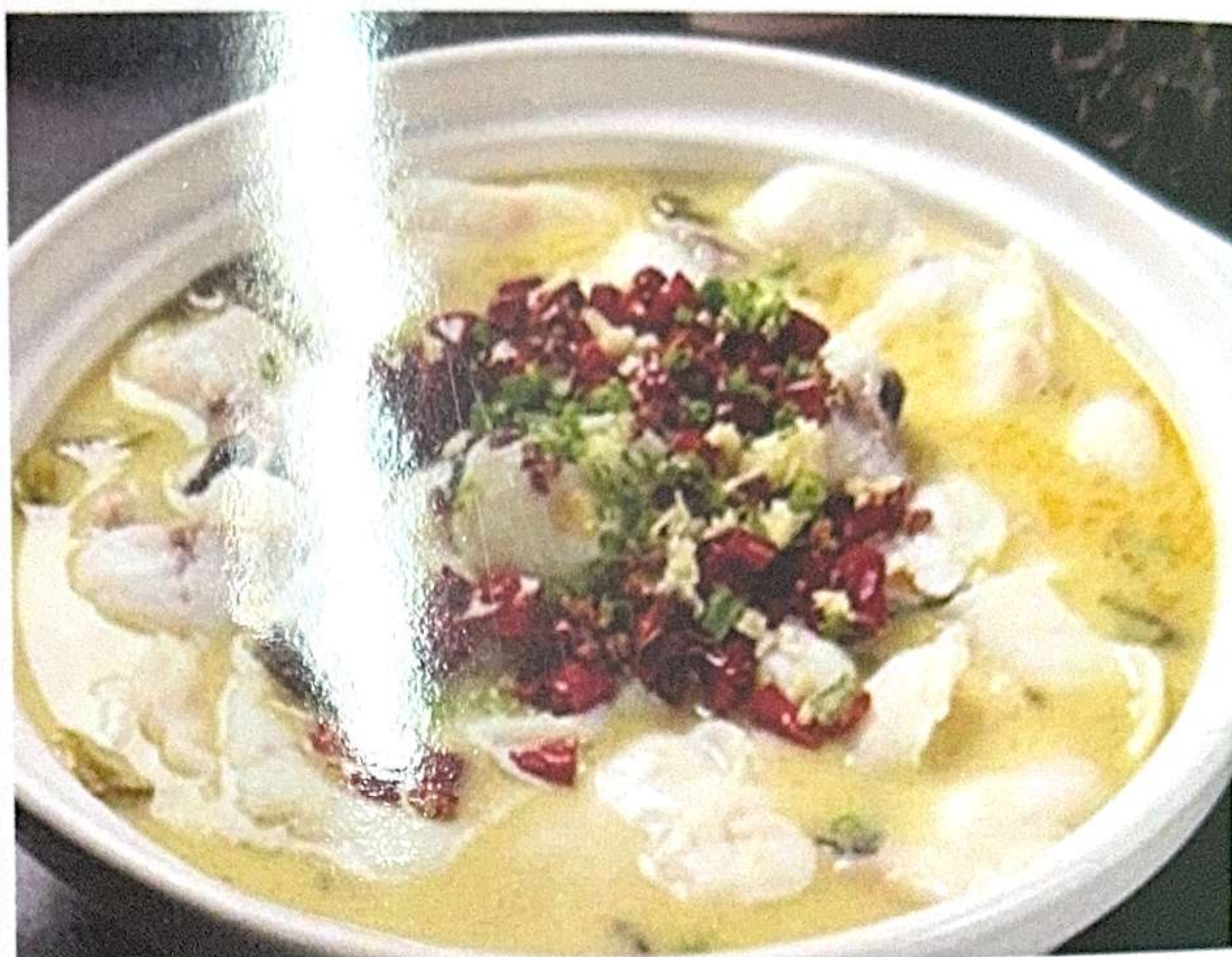


水煮鱼 NO.068



Острый карп
(рыба карп, капуста, древесные грибы,
острый чили перец, пекинская капуста)
油而不膩、辣而不燥、麻而不苦、肉质滑嫩。

1500g 1980руб



酸菜鱼 NO.069



Карп с квашеными овощами
(рыба карп, квашеная капуста,
перец красный острый, соль)
含丰富优质蛋白, 口味酸辣可口。

1500g 1980руб



清蒸鲈鱼 NO.070



Морской волк на пару
(рыба сибас, зелень, лук порей,
соевый соус, кинза, имбирь, б
олгарский перец)
口味清淡营养价值丰富。

1260руб
400g



清蒸中华鲟 NO.071



Китайский осетр
(на пару, жареный с соусом) - 1 шт.
肉嫩味鲜, 无“刺”可挑。

6880руб





Красивый жареный

白米饭 NO.072

Рис на пару
(рис, вода)

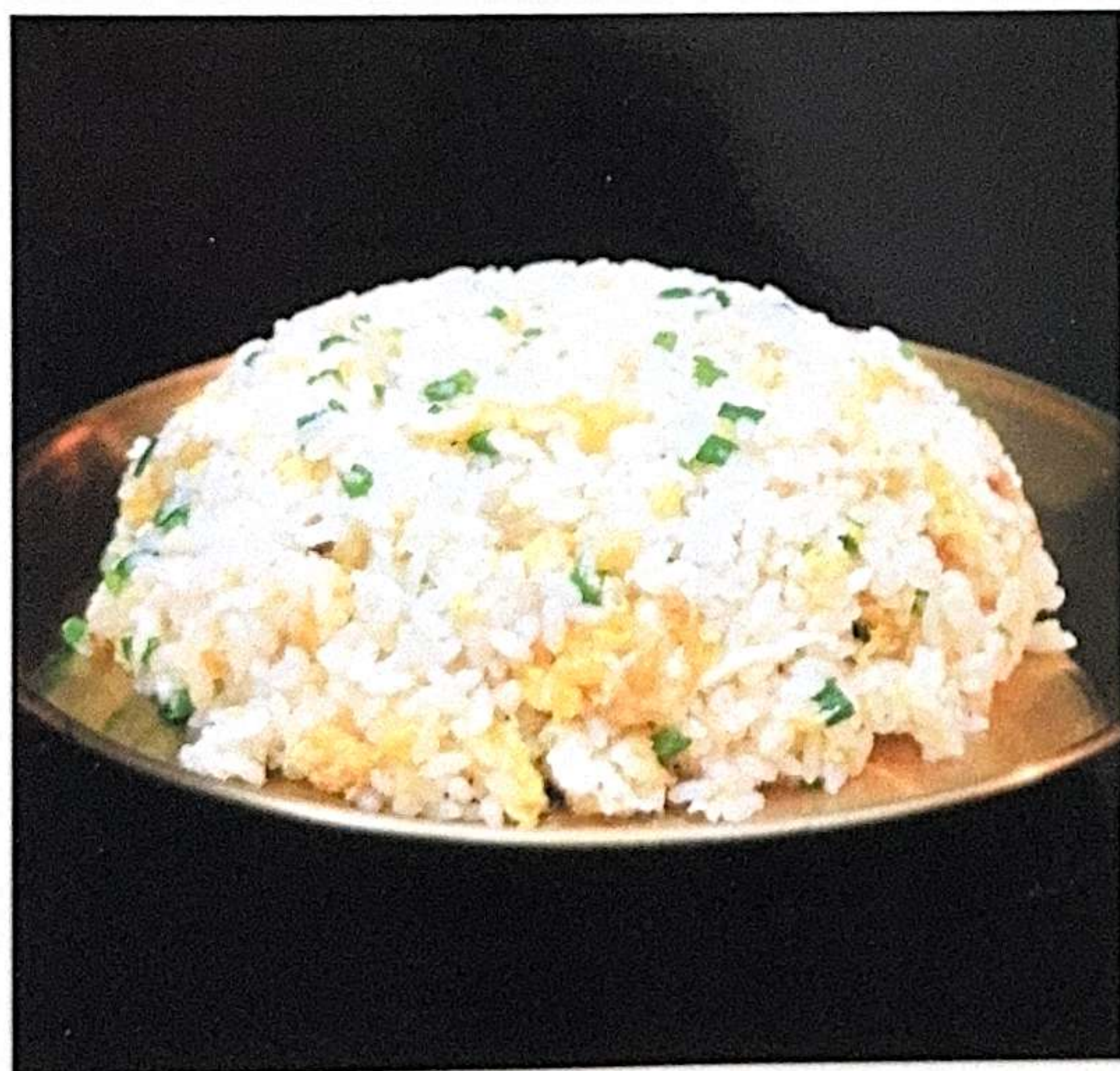
100руб
180g



馒头 NO.073

Пампушка

100руб
100g



蛋炒饭 NO.074

Жареный рис с яйцом
(рис, яйцо, зеленый лук,
масло растительное, морковь)
Яйцо ароматное, рис мягкий, хрустящий.

380руб
300g



葱油饼 NO.075

Лепешки с зеленым луком
(вода, масло растительное, мука пшеничная,
соль, зеленый лук, яйцо)
Вкус ароматный, хрустящий,老少皆宜.

350руб
350g



图片仅供参考, 请以实际出品为准
Фото только для справки, исходя из фактического выпуска.

牛肉水饺 NO.076

Пельмени с говядиной отварные
(мука пшеничная, соль, говядина,
лук зеленый, масло растительное,
соевый соус)

以牛肉精制而成, 皮薄馅大、味道鲜美。

300g 680руб

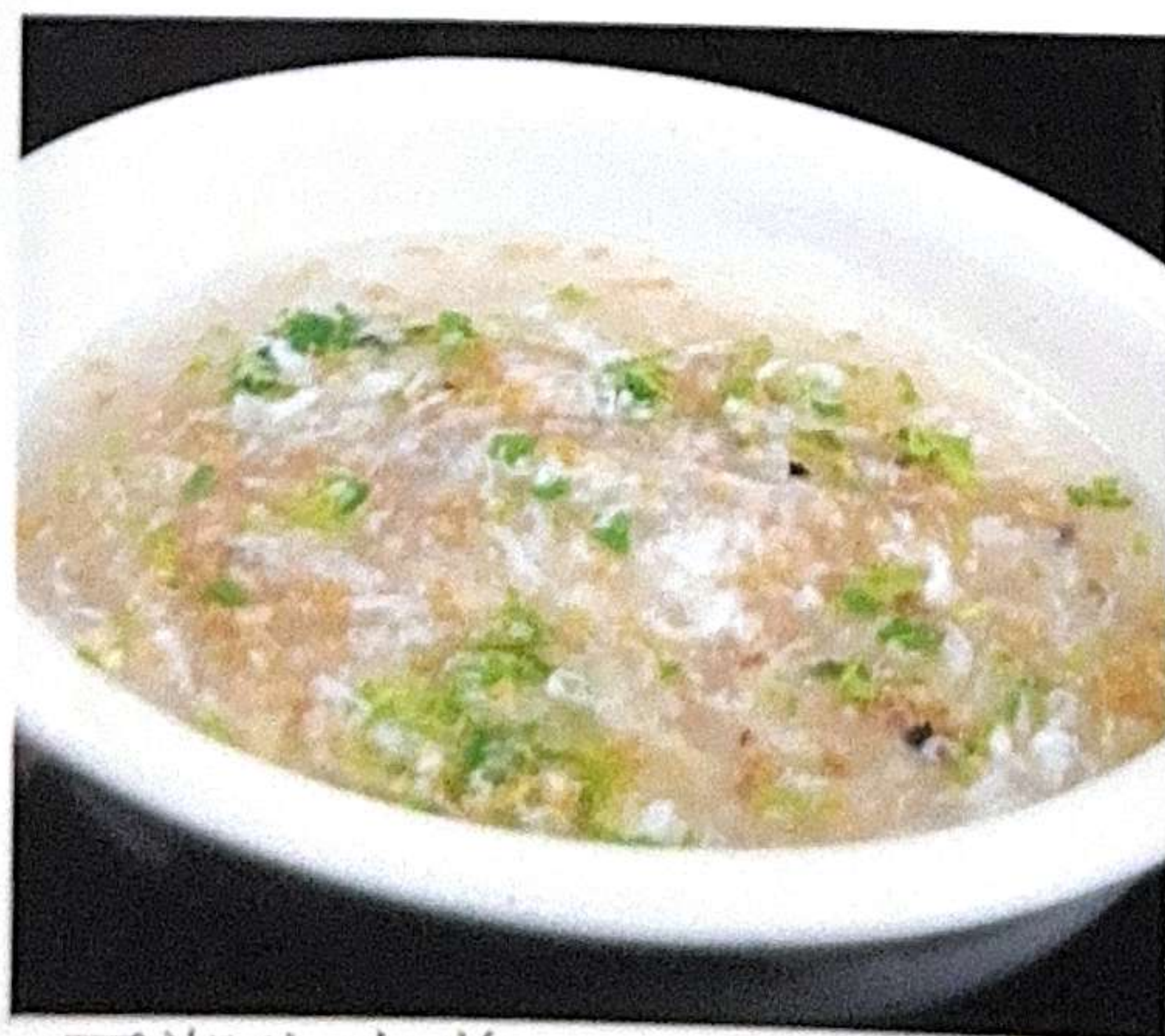


猪肉水饺 NO.077

Пельмени со свиной отварные
(мука пшеничная, соль, свинина, лук зеленый,
масло растительное, соевый соус)

以猪肉精制而成, 皮薄馅大、味道鲜美。

300g 580руб



西湖牛肉羹 NO.078

Суп с говядиной
(говяжий фарш, соль, масло кунжутное, яйцо,
крахмал, кинза, грибы шиитаке)

鲜香可口, 补中益气, 滋养脾胃, 强健筋骨。

690руб
1500g



酸辣汤 NO.079

Кисло-острый суп
(соевый тофу, яйцо, соевый уксус, соль,
кунжутное масло, крахмал, тофу,
древесные грибы, перец черный молотый)

口感酸辣可口, 开胃爽口。

200руб
300g

780руб
1500g





西红柿鸡蛋面 NO.080

Лапша с помидором и яйцом
家常面食,味道鲜美,营养丰富,老少皆宜。

380руб
450g

NO.J7 牛肉面

580руб
500g



家常手擀汤面 NO.081

Домашняя лапша с бульоном
口感筋切,面香浓郁,营养健康。

320руб
450g



原汤肉丝面 NO.082

Суп-лапша со свиной
口味咸鲜,面条劲道顺滑。

480руб
450g

NO.J9 云吞

420руб
300g

牛肉炒面 NO.083



Жаренная лапша с говядиной
(лапша, говядина, соль,
масло растительное,
лук репчатый, соевое масло, морковь,
древесные грибы
炒面美味可口、营养丰富。

300g 680руб



素炒面 NO.084



Жареная лапша с овощами
(лапша, морковь, соль, соевый соус,
масло растительное,
капуста белокочанная,
древесные грибы, лук репчатый)
口感劲道, 顺滑, 老少皆宜。

420руб
350g



海鲜炒面

NO.085

Жареная лапша с морепродуктами
(лапша, кальмары, креветки, соль,
масло растительное, капуста белокочанная,
морковь, соевый соус, древесные грибы,
лук репчатый)
口味留香, 鲜香劲道, 回味无穷。

300g 880руб

